



Ce mois-ci, nous avons vécu un moment important de notre vie paroissiale, le tenue de l'Assemblée générale. Bien sûr, le centre de la vie paroissiale est la célébration de l'Eucharistie, chaque dimanche, moment où nous nous réunissons tous en Église et où nous confessons notre foi dans la mort et la Résurrection du Christ, auxquelles nous avons été greffés au jour de notre baptême. La Communion au Corps et au Sang du Christ, qui manifeste cette foi et nous donne le salut, nous unit tous les uns aux autres dans un même Esprit. C'est cet Esprit, qui fut donné aux Apôtres et à nous, pour que nous annonçons la bonne nouvelle du Royaume de Dieu. Nous voyons donc que la liturgie est le centre de notre vie, par laquelle nous recevons ce que nous devons proclamer et partager. Mais la vie liturgique, même si elle nous unit au Royaume de Dieu et au siècle à venir, se déroule dans ce monde et en ce siècle et doit être organisée selon les contingences du monde. Le rôle de la paroisse et de l'Assemblée générale est de pourvoir au bon fonctionnement de la vie liturgique, mais également au témoignage de notre vie. Tout comme la liturgie est la concélébration de tous, de même, la vie paroissiale est l'affaire de tous. Lors de l'Assemblée générale, nous avons décidé d'avoir un conseil paroissial. C'est une nouveauté dans la paroisse, mais c'est aussi la marque de sa croissance et de son évolution. Il avait été souhaité au début que tout le monde prenne une part active dans la vie paroissiale, et ce souhait ou cette règle de fonctionnement est toujours de rigueur et ce selon les moyens, les disponibilités et le désir de chacun. La mise en place du conseil n'est pas la confiscation par un petit nombre de l'organisation de la vie paroissiale, c'est la mise en place d'une courroie de transmission pour augmenter les effets des efforts. C'est pourquoi, je vous demande pour la vie paroissiale, de vous impliquer dans la vie de ce conseil en consultant les membres, afin de leur faire part de vos remarques, de vos suggestions, de vos souhaits, de vos craintes et de toutes autres pensées qui vous viennent à l'esprit. De cette façon, par votre intérêt, vous encouragerez les personnes qui y sont impliquées, et vous ferez de ce conseil une véritable courroie de transmission et non un moteur tournant dans le vide et risquant très vite la surchauffe.

Que Dieu bénisse l'œuvre de notre paroisse et la tâche du nouveau conseil.

P. Serge

### Communiqués N° 56 et 57 du Conseil de l'Archevêché Réunion du 6 octobre et Assemblée pastorale du 1<sup>er</sup> novembre 2004

Deux communiqués de l'Archevêché ont été diffusés récemment.

Le premier fait suite à la réunion du conseil diocésain du 6 octobre 2004 sous la présidence de Mgr Gabriel. Voici quelques extraits :

S. Ém. Mgr Gabriel a informé le Conseil de la visite de Sa Béatitude le Métropolitain Sawa de Varsovie, primat de l'Église orthodoxe de Pologne, qui a effectué un séjour en France, du 17 au 21 septembre 2004. Durant ce séjour, le Métropolitain Sawa a célébré la Divine Liturgie, en la cathédrale Saint-Alexandre-de-la-Néva, le dimanche 19 septembre [...]. Il a également visité le monastère Notre-Dame-de-toute-Protection, à Bussy-en-Othe, et l'église du cimetière russe de Sainte-Geneviève-des-Bois.

Le Conseil a examiné l'état de la préparation de la réunion pastorale du clergé de l'Archevêché [...].

Le Conseil a discuté de la translation des reliques du saint et juste prêtre Alexis d'Ugine [...].

Le Conseil a étudié la situation de plusieurs paroisses de l'Archevêché :

Nantes — Après avoir entendu les explications de Monsieur Ivan Cheret, trésorier de l'Archevêché, le Conseil a donné son accord à la vente d'un terrain reçu en legs à Nantes afin de couvrir une partie des frais de construction pour la paroisse Saint-Basile d'une église en bois, venant de Russie, projet qui avait reçu la bénédiction de l'Archevêque Serge de bienheureuse mémoire et qui a reçu également la bénédiction de l'Archevêque Gabriel. Monseigneur l'Archevêque se rendra à Nantes, le samedi 30 octobre, pour présider la cérémonie de la fondation de la nouvelle église.

Moisenay — les célébrations liturgiques reprennent dans l'église Notre-Dame-de-Kazan du skite de Moisenay, à partir du 17 octobre. La Divine Liturgie sera célébrée tous les 3<sup>e</sup> dimanches du mois.

Le Conseil a dressé un premier bilan de la collecte pour les enfants victimes de la tragédie de Beslan (Russie) : À la date

du 5 octobre, l'Administration diocésaine a reçu la somme de 3 007,89 € [...].

Le Conseil a discuté du Site Internet du diocèse [...]

Le Conseil a examiné la question de l'accueil des prêtres venant de l'Est. La venue de prêtres originaires des pays d'Europe orientale pose des problèmes d'ordre ecclésial (nécessité d'une lettre canonique), mais aussi administratif et juridique (titre de séjour et permis de travail) et matériel (rémunération), notamment en France, ce dont les paroisses doivent être conscientes. Il est rappelé qu'en aucun cas, des prêtres venant d'autres diocèses, y compris à titre provisoire, ne peuvent célébrer dans une paroisse de l'Archevêché sans avoir présenté leur lettre canonique et sans avoir reçu la bénédiction de Monseigneur l'Archevêque.

Catéchèse des immigrés d'Europe centrale et orientale. La question de l'ouverture d'un cycle de formation religieuse en langue russe destiné aux récents immigrés d'Europe de l'Est a été soulevée. Au cours de la discussion, il a été souligné que ces fidèles, de plus en plus nombreux, sont souvent d'une grande piété, mais qu'en même temps, certains ne connaissent pas les rudiments élémentaires de la foi. Un travail d'ecclésiatisation paraît tout à fait nécessaire, comme a déjà eu l'occasion de l'indiquer à plusieurs reprises Monseigneur Gabriel, notamment dans ses interventions lors des deux dernières Assemblées générales de l'Archevêché. Dans un premier temps, l'Archevêché pourrait proposer la mise en place d'une telle formation à Paris.

Le deuxième communiqué se rapporte à l'Assemblée pastorale du 1<sup>er</sup> novembre 2004, réunissant les membres du clergé et du Conseil de l'Archevêché sous la présidence de Mgr Gabriel. Cette rencontre avait pour thèmes «*Le sens de la tradition russe*» et «*La nature de l'Église et sa manifestation aujourd'hui*» :

Une réunion pastorale du clergé de l'Archevêché des paroisses de tradition russe en Europe occidentale s'est tenue à l'institut Saint-Serge, à Paris, le 1<sup>er</sup> novembre dernier. [...] L'Archevêque Gabriel a ouvert la rencontre en évoquant la lettre du patriarche de Moscou Alexis II, datée du 1<sup>er</sup> avril 2003, et les débats

qu'elle a provoqués dans les communautés orthodoxes d'origine russe en Europe occidentale. A la suite de cette lettre, on a vu poindre *“une inquiétude chez certains fidèles concernant la fidélité et le respect de la tradition orthodoxe russe dans nos paroisses”*, a-t-il constaté. *“S'est aussi exprimée une inquiétude concernant l'avenir de l'Archevêché”*, a-t-il continué, ce qui a conduit à la création par un groupe de laïcs de l'association OLTR (*“Orthodoxie locale de tradition russe”*) qui entend œuvrer à la mise en place des propositions contenues dans la lettre du patriarche de Moscou. *“C'est de ces problèmes, qui concernent la vie et l'avenir de notre diocèse, dont nous voulons parler aujourd'hui, ouvertement et calmement conformément à la tradition de notre diocèse”*, a-t-il ajouté, avant d'introduire les sept communications prévues au programme. Un dossier rassemblant une série de documents et textes sur le thème de l'organisation canonique de l'Église orthodoxe en Occident (en russe et en français) avait été préparé par l'Administration Diocésaine à l'intention des membres de l'Assemblée Pastorale et a été distribué.

Trois communications ont été présentées, lors de la session du matin, sur *“Le sens de la tradition russe”*. Le père Wladimir Yagello, recteur de la paroisse Notre-Dame-du-Signe, à Paris, a rappelé que l'unité en Christ ne signifie pas pour autant l'uniformité, d'où l'existence de traditions particulières aux différentes Églises et qui transmettent le *“génie propre”* de chaque peuple christianisé. Il a ensuite défini le caractère spécifique de la tradition russe dans des domaines aussi variés que la liturgie, la théologie, le chant ecclésial, l'icône, le résumant à deux éléments : *“fidélité à la Tradition”* et *“esprit d'ouverture”*. Il a également insisté sur l'importance de la piété populaire russe, caractérisée par un *“souci de la bonne ordonnance des célébrations”* et un attachement à l'utilisation du *“slavon [qui] est à la langue russe ce que l'icône est à la peinture profane”*. Le diacre Nicolas Lossky, professeur à l'Institut de théologie Saint-Serge et clerc du diocèse de Chersonèse (patriarcat de Moscou), a souligné la *“vocation missionnaire”* propre à la tradition russe. Du fait de cet esprit missionnaire, il y a une *“absence totale de nationalisme dans la tradition russe”*, a-t-il dit, en même temps qu'il y a une capacité à *“distinguer le fondamental”* — le message de l'Église du Christ — *“du secondaire”* — les formes d'expression que ce message peut prendre suivant le temps et le lieu.



La troisième communication a été présentée par Nikita Struve, professeur émérite de l'université Paris X – Nanterre et membre du conseil de l'Archevêché, qui a posé trois postulats paradoxaux. Premièrement, *“il n'y a pas de tradition russe, grosso modo”*, dans la mesure où elle s'inscrit dans l'héritage chrétien syro-byzantin sans rien lui ajouter. Deuxièmement, *“il y a plusieurs traditions russes”*, du fait de la scission dramatique qui a coupé l'Église russe au 17<sup>e</sup> siècle, lors du schisme des vieux-croyants, entre ceux qui gardèrent les pratiques russes anciennes, et ceux qui, appliquant les réformes du patriarche Nikon, adoptèrent les usages grecs. Enfin, a-t-il affirmé, *“il y a une tradition spécifique à notre diocèse”*, laquelle *“s'inspire de la période préparatoire au concile de Moscou de 1917-1918 et des travaux mêmes du concile”* et qui *“est et doit rester la nôtre”*. *“L'Archevêché est la seule entité ecclésiale de tradition russe, avec l'Église orthodoxe en Amérique (OCA), à appliquer les statuts du Concile de 1917-1918”*, a-t-il souligné. De ce fait, a-t-il déclaré, *“notre Archevêché a une mission ecclésiale très importante, c'est ce qui doit diriger nos attitudes et cimenter notre unité”*.

La session de l'après-midi a été consacrée au thème *“La nature de l'Église et sa manifestation aujourd'hui”*. Michel Stavrou, assistant à la chaire de dogmatique à l'Institut Saint-Serge, a décrit les principes de l'ecclésiologie eucharistique : la plénitude de l'Église se manifeste dans l'Eucharistie célébrée en un lieu donné autour de l'évêque, avant de contester le bien fondé de certaines approches qui tendent à faire des Églises locales de simples parties de l'Église universelle. *“Une ecclésiologie universaliste est contraire à l'ecclésiologie orthodoxe”*, car elle rompt *“l'égalité ontologique absolue de tous les évêques entre eux”*. La *“crise ecclésiologique”* que connaît aujourd'hui l'orthodoxie rend urgente une prise de conscience de ces enjeux, afin que la conciliarité soit véritablement vécue dans l'Église, a-t-il poursuivi, avant de donner quelques exemples d'incohérence, du point de vue de l'ecclésiologie, dans la pratique actuelle de certaines Églises. Le père Job Getcha, professeur à l'Institut Saint-Serge, a montré, pour sa part, comment, dans la tradition canonique du 1<sup>er</sup> millénaire, l'Église locale

est identifiée au diocèse, dont la personne centrale est l'évêque. La question ne se pose pas de savoir si l'Archevêché est ou non une Église locale, a-t-il dit, car, dans la mesure où il s'agit d'un diocèse canoniquement constitué, avec à sa tête un évêque diocésain légalement élu, *“l'Archevêché est d'ores et déjà une Église locale”*. Le problème qui se pose tient à l'existence de diocèses parallèles, basés sur des critères ethniques. Toutefois, dans la mesure où elle concerne la vie de plusieurs diocèses, cette *“situation anormale”* doit être résolue, non pas par une Église, seule dans son coin, mais de manière conciliaire, par l'ensemble des Églises concernées, a-t-il poursuivi.

Dans une communication intitulée *“De la diaspora à l'Église locale”*, le père Nicolas Ozoline, professeur à l'Institut Saint-Serge, a remis en cause le bien fondé du terme de diaspora, dans la mesure où *“la structure ecclésiale exclut la notion même de diaspora”*. Plutôt que de *“diaspora”*, il convient de parler d'une *“Église en mission”*, dont l'objectif sera d'arriver à un statut d'autocéphalie qui viendra remplacer les structures temporelles. *“Bien des problèmes disparaîtront alors”*, a-t-il encore estimé,

soulignant que *“notre Archevêché est le seul libéré de tout embarras du choix pour son futur. Il faut en devenir conscient et mettre en acte sa vocation d'Église locale”*. De son côté, le père Jean Guet, recteur de paroisses à Nice (Alpes-Maritimes) et à Marseille (Bouches-du-Rhône), a montré comment l'équilibre nécessaire

entre la primauté et la conciliarité doit se retrouver à tous les niveaux de la vie ecclésiale. *“Aujourd'hui, cet équilibre doit se refléter au niveau pan-orthodoxe”*, où l'on sent bien que *“la conciliarité bat de l'aile”*, à cause notamment de la question controversée de la primauté de Constantinople. C'est là un problème qui doit pouvoir être discuté, a-t-il affirmé. L'autre problème est lié à la superposition de juridictions sur un même territoire et qui, aujourd'hui, *“ne peut être justifié”*, comme ne peut être justifié le principe qui le sous-tend, à savoir la revendication par les différentes Églises territoriales d'une obédience directe sur leurs ressortissants nationaux, dispersés dans le monde.

Les communications du matin et de l'après-midi ont donné lieu à un très large débat. Concernant la tradition russe, il a été souligné, au cours des échanges, que cette dernière n'était nullement remise en cause ou dénigrée au sein de l'Archevêché. C'est faire un mauvais procès que de vouloir opposer

partisans de l'usage du slavon et ceux du français dans les célébrations liturgiques, ou encore des soi-disant "modernistes" et des "conservateurs". L'Archevêque Gabriel a tenu à rappeler que "nous appartenons tous à une Église de tradition russe. En œuvrant dans l'Archevêché nous acceptons tous cette tradition. Il faut le savoir, car c'est ce que nous avons de plus cher". Il a évoqué l'équilibre toujours difficile entre tradition et modernité dans la vie liturgique. Tout en demandant que soient respectées les initiatives qui peuvent être prises dans telle ou telle paroisse pour "approfondir le sens de la vie liturgique" dans une optique pastorale, il a rappelé qu'il n'était pas question d'introduire de quelconques "expérimentations". Il a aussi fait remarquer que certaines mesures mises en place en la matière, sous ses prédécesseurs, devraient être réétudiées, car elles posent des problèmes d'ordre pastoral.

Concernant la question de l'Église locale et de l'avenir de l'Archevêché, tout en affirmant que "sans nos évêques nous ne pouvons rien faire", l'importance qu'il y a à tenir compte de l'avis des laïcs a été soulignée. On a insisté sur la nécessité de voir les "représentants de toutes les Églises" débattre des problèmes de l'organisation ecclésiale en Occident. On a aussi estimé qu'"il est indispensable que les primats des Églises orthodoxes prennent davantage conscience du problème de la diaspora" et se sentent concernés "non seulement pour leurs propres fidèles en Europe occidentale, mais pour l'ensemble du

peuple orthodoxe vivant en Occident". Séréaphin Rehinder, président de l'OLTR, a constaté que les vicissitudes de l'Histoire qui avaient conduit l'Archevêché à se séparer "d'autres parties de l'émigration russe" n'existaient plus et qu'il y avait plus à attendre du projet du patriarcat de Moscou que de la "greffe avec le patriarcat de Constantinople" qui "ne nous apporte pas beaucoup de sève". À l'inverse, plusieurs intervenants se sont élevés contre toute modification du statut canonique actuel de l'Archevêché qui conduirait, selon eux, à l'éclatement du diocèse. À ce propos, Mgr l'Archevêque Gabriel a affirmé que la consultation qu'il avait effectuée depuis son élection, lors de ses visites dans les paroisses, non seulement à Paris, mais aussi en province et à l'étranger, "a montré, dans l'ensemble, que, si nous voulons garder l'unité de l'Archevêché, nous ne devons pas commencer une aventure juridictionnelle". Il a également fait remarquer qu'un centre de dialogue entre les évêques existait déjà en France, avec l'Assemblée des évêques orthodoxes de France (AEOF), mise en place conformément aux décisions de la commission préconciliaire préparatoire pan-orthodoxe de Chambésy, en 1993. Il a annoncé qu'une délégation de l'AEOF devait se rendre en visite auprès des différentes Églises autocéphales, la première série de visite devant avoir lieu, du 19 au 25 novembre, aux patriarcats de Constantinople, à Istanbul, et d'Antioche, à Damas.

À la fin de la journée, Michel Sollogoub, secrétaire du Conseil de l'Archevêché, a fait une brève synthèse des travaux. Première constatation qu'il en a tirée, la sérénité du ton et la richesse des échanges, qu'il convient maintenant de faire partager dans les paroisses, a-t-il dit. Deuxième constatation, concernant la tradition russe, il n'y a pas de rejet de cette tradition de la part de l'Archevêché d'une manière générale : "La tradition russe, nous la portons, nous l'aimons et la chérissons, c'est à travers elle que nous avons reçu notre foi", a-t-il affirmé. Parallèlement, la rencontre a montré qu'il existe une tradition spécifique à l'Archevêché, héritée de son histoire, qui peut être caractérisée par un attachement à la dimension conciliaire et à la liberté dans l'Église, deux dimensions qui sont "rarement vécues ailleurs que chez nous". Michel Sollogoub s'est félicité qu'un débat ait pu être ouvert et que l'on ait entendu des avis contradictoires, mais, a-t-il rappelé, "dans l'Église, le débat ne se règle pas par la polémique". "Nous devons approfondir notre compréhension du sens de l'Église et, faisant cela, rechercher l'unité ecclésiale dans l'actualisation même du sens de l'Église", a-t-il poursuivi, avant d'annoncer que, dans le prolongement de cette journée pastorale, serait organisée une conférence diocésaine, ouverte à tous les fidèles, afin d'approfondir le sens de la vie en l'Église.[...]

## Saint André-le-Premier-Appelé 30 novembre

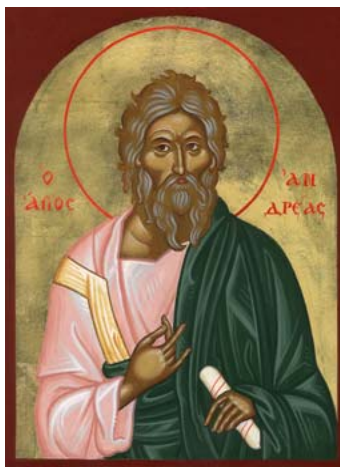
André était le frère du saint apôtre Pierre. Ils étaient tous les deux pêcheurs. André fut d'abord le disciple de saint Jean Baptiste. Voyant Jésus qui passait, saint Jean dit « Voilà l'Agneau de Dieu ». André suivit alors Jésus. Ayant rencontré son frère Simon, il lui dit : « Nous avons trouvé le Messie » (Jean 1, 35-42).

Selon l'Évangile de saint Matthieu, la rencontre entre Jésus et André s'est passée de la façon suivante : André et son frère Simon étaient en train de pêcher. Jésus les appela en leur disant : « je ferai de vous des pêcheurs d'hommes ». Ils abandonnèrent tout pour Le suivre (Matthieu 4, 18-20).

Dès lors, André suivit Jésus partout. Il est cité trois autres fois dans l'Évangile : lors de la multiplication des pains et des poissons (Jean 6, 8-9), quand il présenta à Jésus des pèlerins grecs qui désiraient Lui parler (Jean 12, 20-22), et lorsqu'il demanda quand aurait lieu la destruction du Temple et de Jérusalem (Marc 13, 1-4).

On ne sait pas exactement où Saint André alla porter l'Évangile après la Pentecôte. Il semble

bien avoir évangélisé Éphèse, les régions occidentales de l'Asie Mineure, et les régions entourant la Mer Noire, entre autres ce qui devait devenir plus tard la Russie. Partout où il prêchait, les gens se convertissaient par milliers. A Patras (Péloponnèse), il convertit l'épouse du proconsul romain. Pendant l'absence du proconsul, il convertit le frère de celui-ci qui le remplaçait, Stratoklès. Au retour du proconsul, saint André fut pour cela jeté en prison, condamné à mort et crucifié.



Les reliques de saint André furent transférées de Patras à Constantinople, puis rendues à nouveau à Patras. Devant la menace de l'invasion turque, les reliques furent en 1460 offertes au Pape de Rome Pie II. Le 26 septembre 1974, le crâne de saint André revint à Patras, où cette relique est depuis vénérée par tous les fidèles orthodoxes.

Saint André est le patron national de l'Écosse, qui s'honore d'abriter une partie de ses reliques, et où des centaines d'églises lui sont dédiées, et de la Russie, l'Église de Kiev le considérant comme son fondateur.

## Saint apôtre André, prie Dieu pour nous

## Des nouvelles de l'Assemblée des Évêques Orthodoxes de France...

*L'Assemblée des Évêques Orthodoxes de France a publié un communiqué à la suite de sa dernière réunion, le 27 octobre 2004. Voici quelques passages :*

♦ Les évêques de l'AEOF entameront à partir du 19 novembre prochain les visites aux primats des différentes Églises orthodoxes pour faire le point avec eux sur le bilan du travail accompli et sur le fonctionnement de leur collégialité au sein de l'AEOF. Une délégation de l'AEOF se rendra ainsi du 19 au 22 novembre au Patriarcat Œcuménique à Constantinople et sera reçue par le Patriarche Bartholomée 1<sup>er</sup>. Une concélébration de la divine liturgie est prévue avec le Patriarche Bartholomée, le dimanche 21 novembre, date commémorant l'Entrée au Temple de la Mère de Dieu. La délégation se rendra par la suite au Patriarcat d'Antioche à Damas (Syrie) du 23 au 25 novembre, où elle sera reçue par le Patriarche Ignace IV. Le principe de ces visites avait été décidé par l'AEOF en mars dernier dans l'objectif de témoigner de vive voix auprès des primats des Églises orthodoxes de l'expérience de communion et de concertation au sein de l'AEOF. Ces visites seront aussi l'occasion pour l'AEOF d'informer les primats orthodoxes de la situation de l'Église orthodoxe en France et de s'entretenir avec eux en vue de recueillir

leurs réflexions et recommandations quant aux voies et perspectives d'évolution du vécu et l'expression de l'Église orthodoxe dans ce pays vers davantage d'unité.

♦ L'AEOF adresse ses félicitations à l'Église orthodoxe d'Alexandrie et de toute l'Afrique pour l'accession au Trône du Patriarcat d'Alexandrie, du nouveau Patriarche Théodoros, succédant ainsi au très regretté Pétros VII, décédé tragiquement l'été dernier lors d'un déplacement officiel au Mont Athos. En félicitant le nouveau Patriarche pour son élection, l'AEOF prie le Seigneur de lui accorder une longue vie pour servir l'Église et pour continuer l'œuvre de ses prédécesseurs, œuvre de service, de témoignage et de mission.

♦ L'AEOF a fait le bilan de la visite en France, de Sa Béatitude Sawa de Varsovie, primat de l'Église orthodoxe de Pologne, qui avait effectué en septembre dernier une visite non-officielle dans notre pays. Elle a souligné la nécessité pour que de telles visites soient organisées et vécues comme un moment fort de la vie de l'Orthodoxie dans notre pays associant tous les membres de l'Église orthodoxe en France.

♦ Selon la tradition fraternelle maintenant établie, et sur invitation du Cardinal Jean-Marie Lustiger, Archevêque de Paris, un office orthodoxe des vêpres de la fête de Saint Denys l'Aréopagite sera célébré le dimanche 28 novembre 2004 à 17h à la Cathédrale Notre Dame de Paris, Ile de la

Cité, Paris. L'AEOF a par ailleurs donné sa bénédiction à un livret œcuménique publié par l'association « Sources » qui présente différentes prières des Églises catholique, orthodoxe et protestante, destiné essentiellement aux jeunes.

♦ Le métropolite Emmanuel a fait part à l'AEOF de sa participation à un colloque portant sur la « globalisation et le dialogue entre civilisation » qui s'est tenu les 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre en Géorgie [...]. Il a également pris part à une réunion organisée au Kazakhstan à l'initiative du gouvernement de ce pays les 12 et 13 octobre et destinée à préparer une rencontre au Kazakhstan en 2006 des religions mondiales et traditionnelles dans l'objectif de donner un témoignage de paix qui récuse la fanatisme et l'intégrisme. [...]

♦ Par ailleurs, le métropolite Emmanuel a fait part de la 8<sup>ème</sup> rencontre qui a eu lieu en octobre dernier à Thessalonique en Grèce, entre les Églises orthodoxes et les chrétiens démocrates du parlement européen et des autres pays de l'Europe. [...]

♦ Interrogée à cette fin par les services du Premier Ministre, Monsieur Jean-Pierre Raffarin, l'AEOF a décidé de fixer les 6 janvier (Théophanie, nouveau style), 7 janvier (Noël, ancien calendrier) et la date du Vendredi Saint, comme dates de congé pour les orthodoxes travaillant comme fonctionnaires dans l'administration française. [...]

## A propos de notre paroisse

### Élections du conseil paroissial

L'assemblée générale de notre paroisse, qui s'est tenue le 13 novembre dernier, a décidé la constitution d'un conseil paroissial, composé des prêtres de l'équipe pastorale, les pères Serge, Nicolas et Nectaire, de la marguillière, Élisabeth Toutounov, du trésorier, Daniel Kadar, de la trésorière-adjointe, Olga Victoroff, et de la secrétaire, Michèle Koné.

Le compte rendu complet fera l'objet d'un envoi séparé.

### Catéchèse

**Pour les enfants :** Une réunion est organisée le **dimanche 28 novembre** après la Liturgie pour les enfants, les parents et les catéchètes, afin de mettre en place le programme de l'année.

**Pour les adultes :** Nous lirons ensemble *l'Eucharistie* du père Alexandre Schmemmann. La première réunion aura lieu le **samedi 4 décembre** à 17 heures, avant l'office. Elle portera sur le premier chapitre, *Le sacrement de l'Assemblée*.

## Carnet de la paroisse

23 octobre 2004 Naissance d'Élisabeth Zanemonets  
8 novembre 2004 Funérailles d'Hélène Levitsky  
19 décembre 2004 Baptême d'Alexis Gnana, fils d'Harry et Béatrice Chveder, à 16h00

Si vous souhaitez voir paraître une annonce dans le carnet de la paroisse, n'hésitez pas à contacter  
Élisabeth Toutounov - 13 rue Guy Gotthelf, 91330 Yerres - 01-69-49-15-39 - [elisabeth.toutounov@wanadoo.fr](mailto:elisabeth.toutounov@wanadoo.fr)

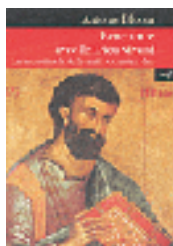
## Avez-vous pensé à régler votre cotisation ?

La paroisse est habilitée à recevoir des dons. Vous avez la possibilité de bénéficier d'une réduction d'impôts égale à 65% des dons versés dans la limite de 10% de votre revenu imposable.

Les dons et les cotisations versés au trésorier de la paroisse sont à régler à l'ordre de "Association Saint-Jean", soit par chèque bancaire, soit par versement au crédit du compte bancaire Association Saint-Jean, Société Générale Défense Leclerc Banque 30003 – agence 0382 – n° de compte 00037265531 clé 68.

### A Lire...

Monseigneur Antoine Bloom, *Rencontre avec le Dieu vivant. Lecture spirituelle de l'évangile selon saint Marc*, éditions du Cerf, 156 pages, 17 euros.



L'Évangile est un livre de vie et c'est au partage de cette vie que le métropolitain Antoine convie son lecteur : homme, femme, en quête d'une vie spirituelle et hanté par le désir d'une communion avec Dieu. Le métropolitain Antoine est un prêcheur. Il possède ce don de rendre actuelle et présente la parole du salut. Pasteur d'âmes, il transmet la Bonne Nouvelle à l'intelligence et au cœur de ceux qui l'écoutent, entraînant leur adhésion, suscitant leur élan de foi et leur désir de conversion. Jamais dans ses textes la lettre ne fait écran à l'esprit - à l'Esprit guidant une compréhension juste, sobre et responsable de l'Évangile, dans toute sa simplicité, son intégrité, sa transparence, sa liberté. Alors une rencontre se fait possible : la Rencontre avec le Dieu vivant...

### A venir...

**Trentenaire de l'ACAT** (Action Chrétienne pour l'Abolition de la Torture) les vendredi 3 et samedi 4 décembre

Programme :

célébration œcuménique en la cathédrale Notre-Dame de Paris le vendredi 3 décembre de 19h à 21h

conférence et concert à la Maison de l'Unesco de 10h à 23h

**Rencontre avec le père Stéphane Bigham** le dimanche 5 décembre à 14 heures

Thème : L'annonce de la venue du Sauveur dans l'iconographie (2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> parties)

Lieu : Paroisse Saint-Séraphin-de-Sarov, 91, rue Lecourbe, Paris 15<sup>e</sup> (autres renseignements sur le site internet : [www.saint-seraphin.net](http://www.saint-seraphin.net)).

**Fête de l'ACER-MJO** le dimanche 5 décembre à partir de 18 heures

Programme : Office d'action de grâce, buffet, chants, film souvenir des camps d'été, pièce de théâtre : l'Ours de Tchekov

Lieu : Maison de l'ACER-MJO, 91, rue Olivier de Serres, Paris 15<sup>e</sup>.

**3<sup>ème</sup> réunion de l'atelier «Approche de la Philocalie»** le vendredi 10 décembre à 20 heures

Thème de l'année : *Les chapitres sur la prière* d'Évagre le Pontique

Lieu : Paroisse Saint-Séraphin-de-Sarov, 91, rue Lecourbe, Paris 15<sup>e</sup> (autres renseignements sur le site internet : [www.saint-seraphin.net](http://www.saint-seraphin.net)).

**Rencontre avec Jean-François Colosimo** le dimanche 12 décembre à 14 heures

Thème : Les quatre âges de la vie de l'homme selon les Pères. 2<sup>ème</sup> partie : grandir et se consacrer.

Lieu : Paroisse Saint-Séraphin-de-Sarov (voir adresse ci-dessus).

**Conférence et film de Sylvain Tesson** le dimanche 12 décembre à 15 heures

Thème : Sur les pas des évadés du Goulag, de la Yakoutie à Calcutta – à pied, à cheval et en vélo

Lieu : Monastère Notre-Dame-de-Toute-Protection, 11 rue de la Forêt, 89400 Bussy en Othe.

S. Tesson dédicacera ses derniers ouvrages au profit du monastère : *l' Axe du Loup* (Robert Laffont) et *Katastrof, bréviaire de survie franco-russe*

Billet adulte : 5 euros ; billet jeune (jusqu'à 18ans) : 3 euros

Brocante et collation

Nombre de places limité : prière de réserver.

Renseignements et réservations : Association St Jude tél. : 03 86 96 42 03, e.mail: [saint.jude@wanadoo.fr](mailto:saint.jude@wanadoo.fr)

**Rencontre avec l'archimandrite Placide (Deseille)** le jeudi 16 décembre à 20 heures

Thème : Les racines occidentales de l'Orthodoxie

Lieu : Paroisse Saint-Séraphin-de-Sarov (voir adresse ci-dessus).

**Agrypnie à Saint Sabbas le Sanctifié** le vendredi 17 décembre à 20h00

Lieu : cathédrale Saint Alexandre Nevsky, 12 rue Daru, Paris VIII<sup>ème</sup>, M° Ternes & Courcelle

L'office, célébré en slavon et en français, sera suivi de la Divine Liturgie eucharistique, et s'achèvera vers 6h00.

L'agrypnie sera - sous réserve de confirmation - célébrée par le Père Nicolas Rehbinder.

Compléments d'information et documents : <http://starynkevitch.net/Jean/Agrypnie.html>

Renseignements :

Tatiana Ciolkovitch - [t\\_ciolkovitch@yahoo.fr](mailto:t_ciolkovitch@yahoo.fr) - 01 43 33 19 44 - 06 24 71 73 72

Serge Ciolkovitch - [sergeciolkovitch@yahoo.fr](mailto:sergeciolkovitch@yahoo.fr) - 06 24 28 25 86

Jean Starynkévitch - [jean@starynkevitch.net](mailto:jean@starynkevitch.net) - 08 71 72 26 67 - 06 61 99 37 61

# Calendrier liturgique

Mercredi 1 <sup>er</sup> décembre	19h30	Vêpres Saint Prophète Habacuc	
Samedi 4 décembre	18h00	Vigiles	
Dimanche 5 décembre	10h00	Proskomidie et Liturgie Saint Sabbas le Sanctifié	ton 2
Mercredi 8 décembre	19h30	Vêpres Conception de la Mère de Dieu	
Samedi 11 décembre	18h00	Vigiles	
Dimanche 12 décembre	10h00	Proskomidie et Liturgie Dimanche des Ancêtres	ton 3
Samedi 18 décembre	18h00	Vigiles	
Dimanche 19 décembre	10h00	Proskomidie et Liturgie Dimanche des Pères de la généalogie	ton 4
Jeudi 23 décembre	19h00	Matines	
Vendredi 24 décembre	08h00	Heures Royales	
	10h00	Vêpres et Liturgie de saint Basile Vigile de Noël	
	21h00	Matines et Liturgie Noël	
Samedi 25 décembre	18h00	Vêpres	
Dimanche 26 décembre	10h00	Proskomidie et Liturgie Synaxe de la Mère de Dieu, Mémoire de saint Joseph, époux de la Vierge, de saint David, prophète et roi et de saint Jacques, frère du Seigneur	ton 5
Samedi 1 <sup>er</sup> janvier	18h00	Vigiles	
Dimanche 2 janvier	10h00	Proskomidie et Liturgie Saint Séraphim de Sarov	ton 6
Samedi 8 janvier	18h00	Vigiles	
Dimanche 9 janvier	9h30	Proskomidie, Liturgie de saint Basile et bénédiction des eaux Report de la Théophanie	
Samedi 15 janvier	18h00	Vêpres	
Dimanche 16 janvier	10h00	Proskomidie et Liturgie	ton 7
Samedi 22 janvier	18h00	Matines	
Dimanche 23 janvier	10h00	Proskomidie et Liturgie Nouveaux martyrs et confesseurs de Russie	ton 8
Samedi 29 janvier	18h00	Vigiles	
Dimanche 30 janvier	10h00	Proskomidie et Liturgie Les trois saints hiérarques, Basile le Grand, Grégoire le Théologien et Jean Chrysostome	ton 1

## Répartition des services

Prosphores et vin	café et fleurs	Prosphores et vin	café et fleurs
5 décembre Catherine Hammou	Tatiana Victoroff	26 décembre Clémentine Lacaille	Marie Prévot
12 décembre Magdalena Gérin	Olga Vanhems	2 janvier Anne von Rosenschild	Juliette Kadar
19 décembre Hélène Lacaille	Olga Victoroff	9 janvier Catherine Hammou	Marie-Josèphe de Bièvre
24 déc. matin Danielle Chveder	Brigitte Sollogoub	16 janvier Magdalena Gérin	Danielle Chveder
24 déc. soir Sophie Tobias	Agapes	23 janvier Annick Klimoff	Annick Klimoff
Olga Victoroff		30 janvier Hélène Lacaille	Denise Trosset

Les dates des services sont souples. Si elles ne vous conviennent pas, il est tout à fait possible de faire des échanges. L'important est que nous ne manquions ni de prosphores, ni de café. Si vous souhaitez vous joindre à la participation aux services, n'hésitez pas à prendre contact avec Anne Sollogoub.

*Les prises de position dans les articles publiés ne reflètent que l'opinion personnelle de leurs auteurs.*

Directeur de la publication : Prêtre Serge Sollogoub

Équipe de rédaction : Christophe Levalois, Béatrice Massiot, Anne Sollogoub, Sophie Tobias, Élisabeth Toutounov

Expédition : Anne Sollogoub

Si vous souhaitez rejoindre l'équipe de rédaction ou contribuer à un prochain numéro, adressez vos demandes à

Élisabeth Toutounov – 13 rue Guy Gotthelf, 91330 Yerres – 01-69-49-15-39 – [elisabeth.toutounov@wanadoo.fr](mailto:elisabeth.toutounov@wanadoo.fr)

L'ensemble des textes publiés peuvent être reproduits avec l'indication de la source : *Feuillets Saint-Jean*